

Utisse



IL MAGAZINE CHE PORTA L'ITALIA NEL MONDO. E IL MONDO IN ITALIA

Starring
JOE BASTIANICH
ANDREA BOCELLI

Roberto Bolle

The World Dancer

Italian Excellence

I cento anni di Acqua di Parma

Symbols and icons

Brigitte Bardot & company

Reportage

Mexico City



YOUR PERSONAL COPY

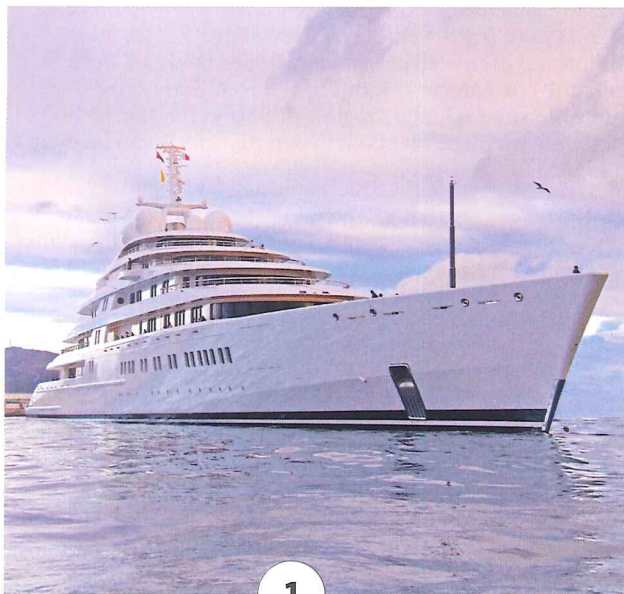
**NAUTA YACHTS**

È lo studio milanese di Mario Pedol e Massimo Gino in cui è nato il progetto di Azzam, lo yacht da primato.

Nauta Yachts is Mario Pedol and Massimo Gino's design studio, where the record breaking "Azzam" was conceived.
www.nautayachts.com

"Top of the yacht" e altre meraviglie navali

Nella classifica delle 10 barche più grandi del mondo la numero uno "parla" italiano



1

Azzam (180 m) Cantiere Lurssen

Con i suoi 180 metri da poppa a prua (l'equivalente di due campi da calcio) ha conquistato il primato mondiale. Lo yacht è stato costruito in meno di tre anni e sarebbe costato ben 605 milioni di dollari, equivalenti a circa 500 milioni di euro. Un sogno che vola sull'acqua.

At 180 metres from bow to stern (the equivalent of two football pitches) it's set a world record. Built in less than three years and with a reported \$605 million price tag (around 500 million euro), it's a dream that flies on water.

Si chiama Azzam ed è l'imbarcazione privata più grande del mondo e anche una delle più belle ed eleganti. Ma soprattutto è un enorme motivo d'orgoglio per l'Italia, visto che styling ed exterior design sono stati concepiti a Milano, nello studio Nauta Yachts di Mario Pedol e Massimo Gino. Azzam, che in lingua araba vuol dire "determinazione", è un'imbarcazione possente, eppure leggera e armoniosa. «Volevamo ottenere un'eleganza assoluta, svincolata dalle mode e dalle tendenze, e che durasse nel tempo, così abbiamo studiato linee moderne, ma mai estreme, pulite e per questo raffinatissime, incontrando il gusto del cliente», spiega Pedol. Di Azzam sappiamo che gli interni sono del designer francese Christophe Leoni e che raggiunge i 30 nodi di velocità grazie ai 94.000 Cv forniti da due motori diesel e due turbine a gas. Il resto è top secret. I progettisti non si sbottonano neanche sul nome dell'armatore.

"TOP OF THE YACHTS" AND OTHER NAVAL WONDERS

The largest privately owned yacht in the world and also one of the most gorgeous, Azzam is a huge source of pride for Italy thanks to its styling and exterior design by Mario Pedol and Massimo Gino of Milan's Nauta Yachts Studio. Azzam, which in Arabic means "determination," is powerful, light and harmonious. Pedol explains: «We wanted to achieve absolute elegance removed from fashion and the latest trends, and built to last. To that end we studied modern though never extreme lines that were clean and ultra-refined and right for our clients' tastes». What we do know about Azzam is that the interiors are the work of French designer Christophe Leoni and that it can reach speeds of 30-knots thanks to two 94,000 hp diesel engines and two gas turbines. The rest is top secret with the designers even refusing to reveal the owner's name.

FOTO CREDIT: www.theyachtphoto.com

"Sopprimi l'opinione e sopprimerai il «sono stato offeso».
Sopprimi il «sono stato offeso» e sopprimerai l'offesa.,
*"Suppress the opinion and you will suppress the «I was offended»
Suppress «I was offended» and you will suppress the offense.,*

MARCO AURELIO